

HELSINGISSÄ,

maaliskuun 20 p. 1916.

N:o II. 3,992.

Kaikille postitoimistoille.

1.

Syntyneiden väärinkäsitysten johdosta ilmoitetaan täten, että yl. kirjelmällä N:o II. 165 (3) $\frac{8}{1}$ 16 annettu määräys tarkoittaa sotasensurikaupunkien postikonttoreihin menevien, kartatonta postia sisältävien pussien sinetöimistä.

2.

Viittaamalla yl. kirjelmiin N:rot II. 13,949 (2) $\frac{8}{11}$ 15 ja II. 165 (1) $\frac{8}{1}$ 16 muistutetaan täten vieläkin, että Bernin venäläiseen sotavankien avustustoimistoon osotetut postilähetykset, *postiosotuksia lukuunottamatta*, ovat vapaat postimaksuista. (N:o 2,508)

3.

Postitoimistoille huomautetaan, että yl. kirjelmien N:rot 7,874 (1) $\frac{23}{4}$ 15 ja II. 3,109 (2) $\frac{29}{2}$ 16 mukaisesti ovat Saksassa ja Itävalta-Unkarissa oleville venäläisille sotavangeille osotetut paketit lähetettävät *ilman osotekortteja ja tulliluetteloja*. (N:o 16,897)

4.

Myötäseuraava tiedonanto on postitoimistoissa julkinaulattava huoneeseen, johon yleisöllä on pääsy.

5.

Клишкoвцы Бессарабской губ. välittää kaikenlaatuisia postilähetyksiä. (N:o 1,252)

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
m:ty.

POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,
den 20 mars 1916.

N:o II. 3,992.

Till samtliga postanstalter.

1.

Med föranledande deraf att missförstånd uppstått, meddelas härmed, att bestämmelsen i allm. skrifvelsen N:o II. 165 (3) $\frac{8}{1}$ 16 afser försegling af till postkontoren i krigscensurstäderna afgående påsar, som innehålla okarterad post.

2.

Med hänvisning till allm. skrivelserna N:ris II. 13,949 (2) $\frac{8}{11}$ 15 och II. 165 (1) $\frac{8}{1}$ 16 erinras härmed ytterligare, att till ryska byrån för bispringande af krigsfångar i Bern adresserade postförsändelser, *med undantag af postanvisningar*, äro befriade från postafgifter. (N:o 2,508).

3.

Postanstalterna uppmärksamgöras derpå, att enligt bestämmelserna i allm. skrivelserna N:ris 7,874 (1) $\frac{23}{4}$ 15 och II. 3,109 (2) $\frac{29}{2}$ 16 böra paket, som äro adresserade till ryska krigsfångar i Tyskland och Österrike-Ungern, expedieras *utan atföljande adresskort och tulldeklarationer*. (N:o 16,897).

4.

Medföljande tillkännagifvande bör å postanstalterna upplås uti för allmänheten tillgängligt rum.

5.

Клишковицы Бессарабской губ. förmedlar alla slags postförsändelser.

P. Jamalainen.

Paavo Himanen.
f.d.